

LĒMUMS Nr. H1

(2009. gada 12. jūnijs)

par pamatu pārejai no Padomes Regulas (EEK) Nr. 1408/71 un Regulas (EEK) Nr. 574/72 uz Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 987/2009 un par to, kā piemērot sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanas Administratīvās komisijas lēmumus un ieteikumus

(Dokuments attiecas uz EEZ un uz EK un Šveices nolīgumu)

(2010/C 106/05)

ADMINISTRATĪVĀ KOMISIJA SOCIĀLĀS NODROŠINĀŠANAS
SISTĒMU KOORDINĀCIJAI,

ņemot vērā 72. panta a) punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 883/2004 par sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanu⁽¹⁾, kurā paredzēts, ka Administratīvā komisija nodarbojas ar visiem administratīviem jautājumiem vai interpretācijas jautājumiem, kas izriet no Regulas (EK) Nr. 883/2004 un Padomes Regulas (EK) Nr. 987/2009, ar ko nosaka īstenošanas kārtību Regulai (EK) Nr. 883/2004 par sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanu⁽²⁾,

ņemot vērā Regulas (EK) Nr. 883/2004 87.–91. pantu,

ņemot vērā Regulas (EK) Nr. 987/2009 64. panta 7. punktu un 93.–97. pantu,

tā kā:

(1) Regula (EK) Nr. 883/2004 un Regula (EK) Nr. 987/2009 stājas spēkā 2010. gada 1. maijā, un Padomes Regula (EEK) Nr. 1408/71⁽³⁾ un Regulu (EEK) Nr. 574/72⁽⁴⁾ atceļ tajā pašā dienā, izņemot situācijas, kuras reglamentē ar Regulas (EK) Nr. 883/2004 90. panta 1. punktu un ar Regulas (EK) Nr. 987/2009 96. panta 1. punktu.

(2) Ievērojot Regulas (EK) Nr. 883/2004 87. panta 8. punktu un Regulas (EK) Nr. 987/2009 94. punktu, pieprasījumus, kas iesniegti pirms minēto regulu spēkā stāšanās dienas, principā reglamentē tiesību akti, kurus piemēroja pieprasījumu iesniegšanas laikā, un minēto regulu noteikumus piemēro vienīgi attiecībā uz pieprasījumiem, kuru izskatīšana sāka pēc tam, kad šīs regulas stājušās spēkā.

(3) Migrējošo darba ņēmēju sociālā nodrošinājuma Administratīvās komisijas Lēmumi Nr. 74–Nr. 208 un Ieteikumi Nr. 14–Nr. 23, kas joprojām ir spēkā, ir novecojuši, un to izpilde jāpārtrauc dienā, kad atceļ Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72 un kad Regula (EK) Nr. 883/2004 un Regula (EK) Nr. 987/2009 stājas spēkā.

(4) Lai nodrošinātu atbilstību Regulas (EK) Nr. 883/2004 un Regulas (EK) Nr. 987/2009 noteikumiem, jāpieņem daži lēmumi un ieteikumi, ko piemēro saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72.

(5) Ir nepieciešama pārredzamība un norādījumi iestādēm, piemērojot Administratīvās komisijas lēmumus un ieteikumus, kas izdoti saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72, pēc Regulas (EK) Nr. 883/2004 un Regulas (EK) Nr. 987/2009 spēkā stāšanās dienas.

(6) Juridiskas un tehniskas sarežģītības un neilgu termiņu dēļ, kā arī tādēļ, ka jānosaka dažu Administratīvās komisijas uzdevumu prioritāte, vairāki lēmumi būs sagatavoti publicēšanai pēc Regulas (EK) Nr. 883/2004 un Regulas (EK) Nr. 987/2009 spēkā stāšanās dienas, nevis pirms tam.

(7) Daži lēmumi un ieteikumi, ko piemēro saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72, ir tieši iekļauti Regulas (EK) Nr. 883/2004 un Regulas (EK) Nr. 987/2009 noteikumos.

⁽¹⁾ OV L 166, 30.4.2004., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 284, 30.10.2009., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 149, 5.7.1971., 2. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 74, 27.3.1972., 1. lpp.

(8) Rīkojoties saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 883/2004 71. panta 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem,

IR NOĻĒMUSI ŠĀDI.

1. Lēmumus un ieteikumus, kuros ir atsauces uz Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72, nepiemēro gadījumos, ko regulē Regula (EK) Nr. 883/2004 un Regula (EK) Nr. 987/2009.

Tomēr minētos lēmumus un ieteikumus joprojām piemēro, ja Regula (EEK) Nr. 1408/71 un Regula (EEK) Nr. 574/72 joprojām ir spēkā un ir juridiski saistošas, īpaši situācijās, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 883/2004 90. panta 1. punkta otrajā atkāpē un Regulas (EK) Nr. 987/2009 96. panta 1. punkta otrajā atkāpē.

2. Pielikuma A daļā uzskaitītos lēmumus un ieteikumus attiecībā uz Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Regulu (EK) Nr. 987/2009 neaizstāj ne ar vienu lēmumu vai ieteikumu.
3. Pielikuma B daļā uzskaitītos lēmumus un ieteikumus attiecībā uz Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Regulu (EK) Nr. 987/2009 aizstāj ar norādītajiem jaunajiem lēmumiem vai ieteikumiem.
4. Administratīvā komisija pēc iespējas drīz pieņem pielikuma C daļā uzskaitītos lēmumus tā, lai tie atbilstu Regulas (EK)

Nr. 883/2004 un Regulas (EK) Nr. 987/2009 noteikumiem, jo šajos lēmumos izklāstītie principi jāpiemēro arī attiecībā uz minētajām regulām.

5. Regulas (EEK) Nr. 1408/71 un Regulas (EEK) Nr. 574/72 piemērošanai nepieciešamie dokumenti (t. i., E-formas, Eiropas veselības apdrošināšanas kartes un pagaidu aizstājēji sertifikāti), ko pirms Regulas (EK) Nr. 883/2004 un Regulas (EK) Nr. 987/2009 spēkā stāšanās dienas izdevuši dalībvalstu dienesti, kompetentās iestādes un citas struktūras, joprojām ir derīgi (neraugoties uz to, ka tajos minētās atsauces skar Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72), un pārējo dalībvalstu iestādēm, dienestiem un citām struktūrām pat pēc minētās dienas tie jāņem vērā, līdz beidzies dokumentu derīguma termiņš vai tie tiek anulēti vai aizstāti ar dokumentiem, kas izdoti vai paziņoti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Regulu (EK) Nr. 987/2009.
6. Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. To piemēro no Regulas (EK) Nr. 987/2009 spēkā stāšanās dienas.

Administratīvās komisijas priekšsēdētāja

Gabriela PIKOROVÁ

PIELIKUMS

A DAĻA

(Lēmumi un ieteikumi, kuros ir atsauces uz Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72, kurus neaizstāj ar jauniem tiesību aktiem attiecībā uz Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Regulu (EK) Nr. 987/2009)

Lēmumi

Lēmums Nr. 74	Lēmums Nr. 146
Lēmums Nr. 76	Lēmums Nr. 148
Lēmums Nr. 79	Lēmums Nr. 151
Lēmums Nr. 81	Lēmums Nr. 152
Lēmums Nr. 85	Lēmums Nr. 156
Lēmums Nr. 89	Lēmums Nr. 167
Lēmums Nr. 91	Lēmums Nr. 171
Lēmums Nr. 115	Lēmums Nr. 173
Lēmums Nr. 117	Lēmums Nr. 174
Lēmums Nr. 118	Lēmums Nr. 176
Lēmums Nr. 121	Lēmums Nr. 178
Lēmums Nr. 126	Lēmums Nr. 180
Lēmums Nr. 132	Lēmums Nr. 192
Lēmums Nr. 133	Lēmums Nr. 193
Lēmums Nr. 134	Lēmums Nr. 197
Lēmums Nr. 135	Lēmums Nr. 198
Lēmums Nr. 136	Lēmums Nr. 199
Lēmums Nr. 137	Lēmums Nr. 201
Lēmums Nr. 142	Lēmums Nr. 202
Lēmums Nr. 143	Lēmums Nr. 204
Lēmums Nr. 145	

Ieteikumi

Ieteikums Nr. 15	Ieteikums Nr. 19
Ieteikums Nr. 16	Ieteikums Nr. 20
Ieteikums Nr. 17	Ieteikums Nr. 23

B DAĻA

(Aizstāti lēmumi un ieteikumi, kuros ir atsauces uz Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72, kurus neaizstāj ar jauniem tiesību aktiem attiecībā uz Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Regulu (EK) Nr. 987/2009)

Lēmumi saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72	Atbilstošie lēmumi saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Regulu (EK) Nr. 987/2009
Lēmums Nr. 75	LĒMUMS Nr. P1
Lēmums Nr. 83	LĒMUMS Nr. U1
Lēmums Nr. 96	LĒMUMS Nr. P1

Lēmumi saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72	Atbilstošie lēmumi saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Regulu (EK) Nr. 987/2009
Lēmums Nr. 99	LĒMUMS Nr. H1
Lēmums Nr. 100	LĒMUMS Nr. H1
Lēmums Nr. 101	LĒMUMS Nr. H1
Lēmums Nr. 105	LĒMUMS Nr. P1
Lēmums Nr. 139	LĒMUMS Nr. H1
Lēmums Nr. 140	LĒMUMS Nr. H1
Lēmums Nr. 160	LĒMUMS Nr. U2
Lēmums Nr. 181	LĒMUMS Nr. A2
Lēmums Nr. 189	LĒMUMS Nr. S1
Lēmums Nr. 190	LĒMUMS Nr. S2
Lēmums Nr. 191	LĒMUMS Nr. S1
Lēmums Nr. 194	LĒMUMS Nr. S3
Lēmums Nr. 195	LĒMUMS Nr. S3
Lēmums Nr. 196	LĒMUMS Nr. S3
Lēmums Nr. 200	LĒMUMS Nr. H3
Lēmums Nr. 203	LĒMUMS Nr. S1
Lēmums Nr. 205	LĒMUMS Nr. U3
Lēmums Nr. 207	LĒMUMS Nr. F1

Ieteikumi saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72	Atbilstošie ieteikumi saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Regulu (EK) Nr. 987/2009
Ieteikums Nr. 18	IETEIKUMS Nr. U1
Ieteikums Nr. 21	IETEIKUMS Nr. U2
Ieteikums Nr. 22	IETEIKUMS Nr. P1

C DAĻA

(Administratīvajai komisijai vēl jāpieņem lēmumi, kuros ir atsaucies uz Regulu (EEK) Nr. 1408/71 un Regulu (EEK) Nr. 574/72)

Lēmums Nr. 138

Lēmums Nr. 175

Lēmums Nr. 147 un Lēmums Nr. 150

Lēmums Nr. 206

Lēmums Nr. 170 (arī Lēmums Nr. 185)

Lēmums Nr. 208